

A specialist in economics presenting the current issue of the world economy and the task of national growth

Sakong II, Chairman & CEO of the Institute for Global Economics

Thanks to the globalization of Korean companies, the Korean economy is now incorporated in the global economic system and their roles are increasing. Mr. Sagong II is taking advantage of his experience and knowledge as an expert on the global economy, and extensive network to make various proposals necessary for the globalization of the Korean economy. Let's see how he is getting along and hear his opinions.

Editor Ji Hae HYUN Photographer Hyun Suk LEE

A ving formulated and policies for the growth economy of Korea, and laid the foundation for execution of these policies as an economic bureaucrat in the 1990's, Mr. Sagong II, former Minister of Commerce and Industry is playing various roles at home and abroad as an expert on the global economy and CEO of the Institute for Global Economics. He participates in international conferences in Korea and abroad on diverse topics, such as economy, finance, trade and regional cooperation as a keynote speaker, chairperson, and discussant, and states his views.

Recently Mr. Sagong attended international conferences on economic imbalance of the global economy and economic cooperation in East Asia, held in New York, Hong Kong and Madrid.

"Constantly faced with global imbalance of current accounts, the global economy cannot but be affected to a considerable extent by the financial shock causes by subprime mortgage loans in the US. In particular, since consumption is certain to dwindle in the US to a certain degree, the US economy will undoubtedly experience a downturn, and accordingly the entire Asian economy heavily dependent on exporting to the US will shrink to some extent."

Based on the prospect for the US economy closely tied with the Asian

990년대 경제관료로서 한국의 성장경제정책을 입안 하고 실행하는 기반을 마련하는 역할을 했던 사공일 전 상공부 장관이 세계경제연구원을 중심으로 국내외 에서 세계경제 전문가로서 다양한 역할을 하고 있다. 사공일 원장은 국내외에서 개최되는 경제일반, 금융, 무역, 지역협력 등 다양한 주제에 관한 국제회의의 주제 강연자, 사회자, 토론 자 등으로 참석하여 의견을 개진한다.

최근 사공일 원장은 뉴욕, 홍콩, 마드리드 등에서 열린 세계 경제의 불균형 문제, 동아시아의 경제협력 문제 등에 대한 국 제회의에 참석하고 돌아오기도 했다.

"세계경제는 소위 세계적 경상수지 불균형 문제가 상존하는 상황 하에서 불거진 미국의 서브프라임 대출관련 금융 쇼크로 상당한 조정을 받지 않을 수 없는 상황입니다. 특히 미국 소비 자들의 소비위축이 어느 정도 불가피할 수밖에 없기 때문에 미 국 경제가 하향조정되고, 이에 따라 미국에 주로 수출하고 있 는 중국을 위시한 아시아 경제 전체가 어느 정도 하향조정될 것입니다."

아시아 경제와 긴밀한 관계를 맺고 있는 미국 경제전망에 입 각, 사공일 원장은 2007년 하반기와 내년도 세계경제는 불안 속의 하향조정기가 될 것으로 전망하고 있다. 특히 최근 사공 일 원장은 중국과 인도의 급부상으로 인한 미국과의 글로벌 무 economy, Mr. Sagong II is predicting that the global economy in the second half of 2007 and next year will decline on shaky footing. In particular, he participated in a seminar attended by those countries affected by the global trade imbalance with the US owing to the rapid rise of China and India, and presented a solution. In relation to this, he points out that, as the East Asian economy is booming with China and India playing the central role, there is a movement towards building the East Asian Community to establish economic cooperation in East Asia.

"Facing the single currency system of the gigantic EU and the European economic bloc, Northeast Asian economic cooperation is beginning to be discussed in Asia, the growth engine of the global economy. This is a result of confronting the reality of the world economy, made obvious by the so-called IMF crisis, i.e. the problem of one country spreading to other related countries."

As a result of this discussion, Mr. Sagong II disclosed, Asian countries are currently seeking ways to enable Swap Arrangement, based on a bilateral or multilateral agreement, in which 10 ASEAN countries and 3 Northeast Asian countries participate in case of emergency.

"There have been discussions about Asia Monetary Unity. We still have a long way to go when it comes to a unified currency, and ADB and Asian Plus 8 are mostly actively debating unification of Asian currencies."

Widely sharing state-of-the-art knowledge of the global economy by hosting forums

Since its launch the Institute for Global Economics has invited worldfamous speakers, and hosted forums with local and overseas economic experts and opinions leaders, thereby spreading latest information on the global economy. For instance, jointly with the Korea International Trade Association, the Korea Foundation, and major domestic research institutions and media, the IGE hosts international seminars and symposiums. Meanwhile, under the sponsorship of major financial institutions and corporations, the institute offers special lectures by world-famous notables on important issues concerning the Korean industries including the financial industry. The international conferences and special lectures of the Institute for Global Economics are held not only in Korea, but also overseas with the cooperation of international organizations, such as the Korea-US 21st-century Council.

Mr. Sagong II is also actively writing for major media. As a chair-professor of a certain graduate school of international studies, he teaches students and passes the latest knowledge of economy to CEOs in special lectures at executive programs of prestigious universities.

Must transform the entire country into special eco-

역불균형 문제에 직면한 관계국가에서 진행하는 세미나에 참 석하여 문제해결 방안을 제시하기도 했다. 이와 관련하여 사공 일 원장은 중국과 인도를 중심으로 하는 동아시아 경제활성화 를 계기로 동아시아 경제협력 관계도출(East Asian Community Building)의 움직임이 있음을 지적한다.

"거대한 EU의 단일통화구축체제와 구주경제권에 대비해 세 계경제의 성장동력인 아시아에서도 동북아경제협력에 대한 논 의가 대두되고 있습니다. 이는 IMF를 계기로 한 국가의 문제 가 관계국가의 문제로 전파되는 세계경제의 현실을 직시한 결 과입니다."

이 같은 논의의 결과 현재 아시아 경제국가들은 유사시에 아 세안 10개국과 동북아시아 3개국의 참여 하에 쌍방 간 혹은 다 자 간 계약으로 Swab Arrangement가 이뤄질 수 있는 방안을 모색하고 있음을 사공일 원장은 밝혔다.

"Asia Monetary Unity에 대한 논의가 있는데, 통일통화는 아직 힘든 것 같고 ADB나 Asian+8을 중심으로 아시아 통화단 위를 통일하자는 논의가 대두되고 있는 상황입니다."

포럼 개최하여 세계경제에 대한 첨단지식 폭넓게 공유

출범 후부터 세계경제연구원은 세계적 연사들을 초청하여 국내외 경제전문가들 및 오피니언 리더들과 포럼을 개최하여 세계경제에 대한 최신의 정보를 사회 전반에 전파하는 역할을 하고 있다. 그 일환으로 한국무역협회, 국제교류재단, 그리고 국내 주요 연구기관과 언론매체 등과 공동으로 국제세미나, 심 포지엄 등을 개최하고 있다. 그런 한편 주요 금융기관과 기업 체의 후원으로 우리나라 금융산업과 산업 전반에 걸친 주요 이 슈들에 대한 세계적 명사 특강도 수시로 진행한다. 세계경제연 구원이 주최하는 이 같은 국제회의나 특강은 국내뿐만 아니라 한미21세기위원회와 같은 국제기관들과의 협력 하에 해외에서 도 진행된다.

이외에 현재 사공일 원장은 주요 언론 매체에 기고활동도 활 발히 하고 있다. 이와 함께 국내 모 국제대학원 석좌교수로서 수시 특강과 국내 주요 대학의 최고위과정 특강을 통해 후학양 성과 기업경영자들에게 최신의 경제지식을 전파하고 있다.

대외지향적 마인드로 전국토를 경제특구로 만들어야

세계경제 전문가로서 사공일 원장은 한국이 디지털경제시대 에 이룩한 글로벌 경제체제로의 편입을 시장경제체제의 논리 로 평가한다.

"한국 경제의 글로벌체제 편입은 기업 스스로가 살아남기 위 해 노력해온 결과입니다. 디지털경제 시대에 거리라는 장애요 소가 없어짐으로써 지구 전체가 글로벌화의 일원으로 편입되 어 경제활동 외연을 확장할 수 있습니다."



Since its launch the Institute for Global Economics has invited world-famous speakers, and hosted forums with local and overseas economic experts and opinions leaders, thereby spreading latest information on the global economy.

nomic zones with an outward-oriented mind

As an expert on the global economy Mr. Sagong IL views Korea's entry into the global economic system in the age of digital economy from the viewpoint of the market economy system.

"The incorporation of the Korean economy into the global system is the result of the survival efforts on the part of businesses. As the obstacle presented by distance was removed in the age of digital economy, the entire world can now be incorporated as members of the global economy, thereby extending the boundaries of economic activities."

In particular, Mr. Sagong never failed to say a few words to the government and citizens in hopes of making better use of the opportunities facing the Korean economy.

"If social infrastructures, such as legalism, flexible labor-management relations, deregulation, and stable national security, are built, our economy will expand to every corner of the globe and grow further."

In addition, he saw the rapid rise of China as an opportunity for the Korean economy, and proposed a challenge to the Chinese market with a population of 1.3 billion.

"In the areas in which Korea is advanced, such as service, logistics, education and healthcare, the Chinese market will create great opportunities for Korea to enlarge our market."

Mr. Sagong did not forget to say a few words of advice for the continued growth of the Korean economy.

"In consideration of such social trends as the aging society and shorter working hours, our growth potential will be improved only when corporate investment is promoted and the economy is efficient across the

특히 사공일 원장은 한국경제가 맞고 있는 호기를 더욱 확 대. 심화시키기 위해 국가와 국민 모두에게 당부의 말을 잊지 않았다

"법제주의, 유연한 노사관계, 정부규제 철폐, 안정적인 국가 안보 상태 등과 같은 사회적 인프라가 구축되면 우리 경제는 앞으로도 세계 각국으로 확장되어 성장하게 될 것입니다."

이와 함께 사공일 원장은 중국의 급부상을 한국경제가 갖게 될 기회요인으로 파악, 중국 13억 시장에 도전할 것을 제안 했다

"한국이 앞서가고 있는 서비스, 물류, 교육, 의료 등의 부분 에서 중국 시장을 기회요인으로 삼아 시장을 키워갈 수 있을 것입니다."

사공일 원장은 향후 한국경제의 지속적인 성장잠재력 확보 차원에서 몇 가지 조언을 잊지 않았다.

"고령화 사회와 근로시간 단축 등의 사회적 트렌드를 고려할 때 기업투자의 촉진과 경제 전반적 효율성 제고가 있어야 성장 잠재력이 향상될 수 있습니다. 이를 위해 경쟁과 개방을 통해 우리 경제의 효율성을 최대한 제고해야 할 것입니다."

특히 사공일 원장은 세계화 시대에 무한히 경쟁할 수 있는 기업의 체질강화를 위해 경영전략적 차원에서 경영자가 마인 드해야할 방안을 제안했다.

"먼저 글로벌화된 인재를 양성하고 외국기업과 제휴하여 기 술과 자본을 도입하고 외국기업과 협력할 수 있는 기반을 확장 하는 것이 필요합니다."

이와 함께 외국인직접투자 유치가 기술과 물적, 인적 자원 의 교류의 중요한 계기가 되어 우리 경제의 글로벌화 선진화에



As busy as he was when he was in active service, it is hoped, Mr. Sagong II, an expert on global economy, will push forward with what he has been doing for the past 15 years, and contribute to the globalization and advancement of the Korean economy

board. To this end we must maximize the efficiency of our economy through competition and openness."

In particular, Mr. Sagong pointed out what CEOs should keep in mind from the perspective of business strategy in order to reinforce the competencies of our companies so that they can compete in the age of globalization.

"First of all, we must foster globalized manpower, introduce foreign technology and capital in cooperation with foreign companies, and reinforce the infrastructure for cooperation with foreign companies."

Pointing out that foreign direct investment will help increase exchange of technical, physical and human resources, thereby contributing to the globalization of the Korean economy, he mentioned how foreign capital could be brought in.

"With a strong will to turn the entire country into special economic zones, everyone of use must have an outward-oriented attitude and behave in that way so that foreign capital can flow in freely."

He emphasizes that we need a leader who gives policy priority to educational reform so that the Korean people leave the hermitish way of thinking, which we used to regard as a virtue, for a more outward-oriented frame of mind. In addition, he pointed out that educational reform would build the social infrastructure necessary for transforming Korea into an education hub of Asia. As busy as he was when he was in active service, it is hoped, Mr. Sagong II, an expert on global economy, will push forward with what he has been doing for the past 15 years, and contribute to the globalization and advancement of the Korean economy.

About Institute of Global Economics

The Institute for Global Economics is a non-profit organization established back in 1993 by Mr. Sagong II, former Minister of Commerce and Industry. Having realized at the time that globalization was the general drift of the times, Mr. Sagong founded the institute to help everyone, including government officials in charge of policies and the business managers, understand the general trends of the times, change their thoughts, and seek policies and strategies to cope with the current of the times. Currently the Institute for Global Economics offers diverse programs. The institute invites world-renowned scholars, policy-makers of major countries, officials from key international organizations, industrial and financial leaders, and journalists and leaders of the world to present their opinions, and announced them in the media so that the general public will be better informed.

기여함을 지적하며 외자유치 방안을 제시하기도 했다.

"나라 전체를 경제특구로 만들겠다는 신념을 가지고 외국자 본이 마음껏 들어올 수 있도록 국민 모두가 대외지향적 사고방 식으로 생각하고 행동할 필요가 있습니다."

과거 한국민들의 미덕으로 여겨진 은둔적 사고방식에서 대 외지향적 사고방식을 갖도록 교육개혁에 국정의 최우선 과제 를 둔 나라의 지도자가 필요함을 사공일 원장은 역설했다. 그 와 함께 교육개혁은 한국을 아시아의 교육허브로 만들 수 있는 사회적 인프라를 구축하는 계기가 됨을 지적했다. 현역에 있을 때만큼 바쁜 나날을 보내고 있는 세계경제 전문가 사공일 원장 은 향후에도 지난 15년 동안 해왔던 일들을 좀 더 밀도있게 추 진하여 한국 경제의 글로벌화 선진화에 기여할 수 있기를 기대 했다



세계 경제의 막후 조종자 미국중앙은행 연방준비제도(FED)의 작동원리와 통화정책 결정의 역학관계를 파헤친 달러 경영보고서!



미국 중앙은행 금리결정의 비밀

제계 전략을 읽어라!

한국의 경제부 기자가 독립적인 시각으로 바라본 미국 중앙은행의 실체!

세계 유일의 패권국가 미국의 국내 경제 운용과 세계 경영의 핵심요소인 달러를 움직이는 힘의 실체인 미 연방준비제도(FED)의 역사와 세계 전략을 해부한다.

한국 증시에 영향력 있는 인물 1호 앨런 그린스펀! 미국의 경제대통령으로 불리며 10년 이상 경제호황을 구가한 미국 신경제 창조의 주역 전 FRB의장 앨런 그리스펀의 힘과 노하우를 읽는다.

더자 **김재홍 |** 연합뉴스 경제부 기자. 외신부, 사회부, 경영기획실을 거쳐 증시, 은행 등 금융시장 취재를 담당했다. 지난 2002년 미국 워싱턴의 조지타운대학에서 1년간 FRB를 연구했다.